

AWARD CERTIFICATE

VERLEIHUNGSURKUNDE

Nr. 3677

CERTIFICAT



für die Firma · **Company** · La société: **SSI Schäfer Plastics GmbH**

für den AWB · **Container** · Pour le conteneur à déchets: **60 l**

in Übereinstimmung mit · **in accordance with** · définies dans le référentiel de certification **RAL-GZ 951/1**

Die GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V.) verleiht hiermit das vom RAL – Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. – anerkannte und durch Eintragung beim Deutschen Patent- und Markenamt als Kollektivmarke geschützte Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter mit der werkstoffspezifischen Inschrift »Kunststoff«.

Bitte überprüfen Sie die Richtigkeit des vorliegenden Zertifikates auf der GGAWB-Website anhand der auf dem Zertifikat angegebenen Zertifikats-Nummer.

The GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne/Germany) hereby awards the quality mark waste and recycling material container of the Gütegemeinschaft with the material specific inscription "Kunststoff" (plastic material) which is recognised by RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. and is protected as collective mark by registration with the German Patent and Trademark Office. Please check the accuracy of the present certificate on the GGAWB website against the certificate number indicated on the certificate.

L'organisme GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne, Allemagne) autorise, à apposer la marque de qualité du GGAWB: « Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter » dotée de l'inscription « Kunststoff » (matière plastique). La marque de qualité du GGAWB, reconnue par l'institut allemand « RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. », est une marque collective protégée, déposée auprès de l'office allemand des brevets et marques. Veuillez vérifier que le présent certificat est bien un vrai sur le site Internet de la GGAWB à l'aide du numéro indiqué sur le certificat.

01. Januar 2024

Datum


Andreas Wendt
Geschäftsführender Vorsitzender
Chairman and managing director
Le Président


Michael Seifert
Obmann des Güteausschusses Kunststoff
Chairman, Quality Committee for Plastics
Président du Comité de la qualité des plastiques

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis
The Award certificate is valid until
Le certificat est valide jusqu'au:

31.12.2024

Seite 1/2

Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Siegburger Str. 126, 50679 Köln

AWARD CERTIFICATE VERLEIHUNGSURKUNDE Nr. 3677 CERTIFICAT



Firma · Company · La société: **SSI Schäfer Plastics GmbH**

AWB · Container · Conteneur à déchets: **60 l**

Werkzeug-Nr. · mould no. · Outil N°		SKZ Übereinstimmungszertifikat Reg.-Nr. · SKZ certificate of conformity REG.-no. Certificate de conformité du SKZ enregistré sous le N°	SKZ Prüfzeugnis NR. EN / RAL SKZ test report no. EN / RAL Rapport d'essai EN / RAL du SKZ enregistrés sous le N°
Rumpf / Frontaufnahme body / frontal receiver Cuve / Prise frontale	Deckel lid Couvercle		
1	1	48917	123928/16-I EN
Form A			123928/16-II RAL

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis · The Award certificate is valid until · Le certificat est valide jusqu'au: **31.12.2024**

48917

Hiermit wird bestätigt, dass der Abfall- und Wertstoffbehälter
This is to confirm that the waste and recycling container
Il est confirmé par la présente que le conteneur à déchets et de recyclage

AWB 60 Liter

Rumpf-Werkzeug / body mould / carcasse: 1

Deckel-Werkzeug / lid mould / couvercle: 1

aus / made of / fait en HDPE

unter Verwendung zertifizierter Räder / provided that certified wheels are used / en utilisant des roues certifiées
des Herstellers / of the manufacturer / du fabricant

SSI Schäfer Plastics GmbH
Fritz-Schäfer-Straße 20
57290 Neunkirchen
DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

nach den Ergebnissen des Prüfberichtes* des akkreditierten Prüflabors und der regelmäßigen Überwachung
in accordance with the results of the test report issued by the accredited testing laboratory and the periodical third party inspection*
suisant les résultats de rapport d'essai du laboratoire d'essai accrédité et de l'inspection régulière*
* 123928/16-I

SKZ - Testing GmbH
Friedrich-Bergius-Ring 22
97076 Würzburg
DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

den Bestimmungen der Norm für fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter entspricht.
meets the requirements of the standard for mobile waste and recycling containers.
est conforme à la norme pour les conteneurs roulants à déchets et de recyclage.

DIN EN 840-1:2021-01, DIN EN 840-5/-6:2020-06

Deutsche Fassung / *German version / Version allemande* EN 840-1:2020 + AC2020, EN 840-5/-6:2020

Das Zertifikat bestätigt die Normkonformität der in o. g. Bericht geprüften Produkte.
The certificate approves conformance with the standard of products tested acc. to the report mentioned above.
Le certificat confirme que les produits essayés dans le rapport mentionnés ci-dessus sont conformes à la norme.

Dieses Zertifikat ersetzt das Zertifikat vom: 2021-06-07.
This certificate replaces the certificate of: / Le présent certificat remplace le certificat du:

Würzburg, 2022-07-22



i. V. 
Dipl.-Ing. Hans-Peter Krause
Leiter der Zertifizierungsstelle
Head of certification body
Responsable de certification

CE - Konformitätserklärung

Im Sinne der **Richtlinie 2000/14/ EG**

Nr. C 003-2

Pro 60 Wave

Rumpfwerkzeug 60/1 / Deckelwerkzeug Pro-D80/1

Typ	Schalleistungspegel	EP-Zertifikat
Standard	92 dB (A)	
Lärmgedämmt	92 dB (A)	

Wir, die SSI Schäfer Plastics GmbH, erklären als Hersteller, dass wir konform mit der **RICHTLINIE 2000/14/EG** des europäischen Parlaments und des Rates sind.

Die Konformität auslösende Norm ist die **EN ISO 3744 (1995)**.

Weitere angewandte Normen und Spezifikationen sind folgende:

- **NF H 96-116**
- **EN 840**

Das angewandte Konformitätsverfahren ist die interne Fertigungskontrolle. Die technischen Unterlagen können bei Herrn Nikolai Pöschl, SSI Schäfer Plastics GmbH, Produktmanagement, Fritz-Schäfer-Straße 20, 57290, eingesehen werden.

Neunkirchen, den 07.02.2023



Nikolai Pöschl

Produktmanagement

E-Mail: nikolai.poeschl@ssi-plastic.com